

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

suo

所多瑪, 所羅巴伯, 所羅門, 璣珥

所多瑪

定義：

所多瑪是迦南地南部的一座城市，亞伯拉罕的姪兒羅得與他的妻子和孩子們住在那裡。

- 圍繞所多瑪的地區水源充足，土壤肥沃，所以羅得在最初定居迦南時選擇了那裡居住。
- 因為所多瑪與鄰近的蛾摩拉城的人民所行的邪惡事，此城被神徹底摧毀，作為懲罰，該城市的具體位置至今無法確定。
- 所多瑪和蛾摩拉人民所犯的最顯著罪行是同性性行為。

(另見：迦南、蛾摩拉)

參考經文：

- [創世記10:19](#)
- [創世記13:12](#)
- [馬太福音10:15](#)
- [馬太福音11:24](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5467, G46700

所羅巴伯

史實：

所羅巴伯是舊約中兩位以色列人的名字。

- 其中一位是約雅敬和西底家的後裔。
- 另一位名叫所羅巴伯的，撒拉鐵的兒子，是猶大支派的首領，當時正值以斯拉和尼希米的時代，波斯王塞魯士釋放以色列人脫離巴比倫的囚禁。
- 所羅巴伯和大祭司約書亞是幫助重建神的聖殿和祭壇的人之一。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：巴比倫，被擄，塞魯士，以斯拉，大祭司，約雅敬，約書亞，猶大，尼希米，波斯，西底家)

參考經文：

- [歷代志上3:19-21](#)
- [以斯拉記2:1-2](#)
- [以斯拉記3:8-9](#)
- [路加福音3:27-29](#)
- [馬太福音1:12](#)

原文參照：

- 史特朗號：H2216, H2217, G22160

所羅門

史實：

所羅門是大衛王的其中一個兒子，他的母親是拔示巴。

- 當所羅門繼位為王時，神告訴他可以求任何他想要的東西。於是所羅門請求智慧，好能公正且妥善地治理百姓。神對所羅門的請求感到滿意，便賜給他智慧以及豐富的財富。
- 所羅門也因在耶路撒冷建造了一座宏偉的聖殿而聞名。
- 雖然所羅門在他統治的最初幾年以智慧治國，但後來他愚昧地娶了許多外邦女子，並開始敬拜她們的神。
- 由於所羅門對神的不忠，神在他死後將以色列分裂為兩個國度：以色列和猶大，這兩國經常彼此爭戰。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：拔示巴、大衛、以色列、猶大、以色列國、聖殿)

參考經文：

- [使徒行傳7:47–50](#)
- [路加福音12:27](#)
- [馬太福音1:7–8](#)
- [馬太福音6:29](#)
- [馬太福音12:42](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- 17:14 拔示巴又給大衛生了一個兒子叫**所羅門**。
- 18:1 多年以後，大衛死了，他的兒子**所羅門**開始統治以色列。神對**所羅門**說話，問他最想要什麼。**所羅門**求要智慧，神甚是喜悅，讓他成為世上最有智慧的人。**所羅門**學習了很多東西，是一位非常智慧的統治者。神還使他非常富有。
- 18:2 按照大衛的計劃，**所羅門**在耶路撒冷用他父親大衛積攢的材料建了殿。
- 18:3 但是**所羅門**愛戀別國的女子……**所羅門**年老的時候，也敬拜她們的神。
- 18:4 神對**所羅門**發怒，作為他不忠的懲罰，在**所羅門**死後讓以色列國一分為二。

原文參照：

- 史特朗號：H8010, G46720

瑣珥

史實：

瑣珥是當神毀滅所多瑪和蛾摩拉時，羅得逃往的小城。

- 它以前被稱為「比拉」，但當羅得請求神饒恕這座「小」城時，改名為「瑣珥」。
- 人們認為瑣珥位於約旦河平原或死海南端。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：羅得，所多瑪，蛾摩拉)

參考經文：

- [申命記34:1-3](#)
- [創世記13:10-11](#)
- [創世記14:1-2](#)
- [創世記19:22](#)
- [創世記19:23](#)

原文參照：

- 史特朗號：H6820